

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 37 (1990)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inserentenverzeichnis

	Seite
ACO Zivilschutzmobilien, 4612 Wangen bei Olten	60, 61
Ascom Zelcom AG, 8634 Hombrechtikon	21
Andair AG, 8450 Andelfingen	9
Anson AG, 8055 Zürich	39
Artlux, 5745 Safenwil	54
Ascom Hasler AG, 3000 Bern 14	43
Bundesamt für Zivilschutz, 3003 Bern	73
Carpentier AG, 8036 Zürich	57
Cartofont AG, 5001 Aarau	47
City Licht AG, 8045 Zürich	17
Embru-Werke AG, 8630 Rüti ZH	4
Franke AG, 4663 Aarburg	29
Holz AG, 8840 Einsiedeln	10
Kant. Verwaltung, 6430 Schwyz	72
Keller, Schutzraumanlagen, 9444 Diepoldsau	45
Kistag, 6170 Schüpfheim	41
Kockum Sonics AG, 8600 Dübendorf 1	4
Krüger & Co., 9113 Degersheim	16, 37
Kull AG, 8003 Zürich	29
Marcmetal SA, 6934 Bioggio	74
Marolf Walter AG, 2577 Siselen BE	11

	Seite
Nägeli AG, 8594 Güttingen	43
Neukom AG, 8340 Hinwil	15, 53
Orion AL-KO AG, 8957 Spreitenbach	41
Personalamt St. Gallen, 9001 St. Gallen	72
Planzer Holz AG, 6262 Langnau b. Reiden	38
Prim Industrial LTD, 2720 Tramelan	63
Promeco AG, 5400 Baden	80
Romay AG, 5727 Oberkulm	29
Roth Kippe AG, 8055 Zürich	43
Schweizerische Käseunion AG, 3001 Bern	71
Schweizer Ernst AG, 8908 Hedingen	11
Sorex AG, 6260 Reiden	11
Stocker Walter AG, 4852 Rothrist	47
Stöckli A. & J. AG, 8754 Netstal	41
Technokontroll AG, 8049 Zürich	69
Texco Swiss, 9438 Lüdingen	54
Ubag Tech AG, 9015 St. Gallen	47
Utz Georg AG, 5620 Bremgarten AG	4
Varga AG, 6343 Rotkreuz	54
Winterhalter B. AG, 9000 St. Gallen	20
Zweifel Pomy, 8049 Zürich	2

Stellenanzeiger



KANTON SCHWYZ

Für die Bauabteilung sucht das **Amt für Feuer- und Zivilschutz einen**

Bau-Ingenieur HTL

(Stellvertreter des Abteilungsleiters)

Aufgaben:

- Kontrolle und Beratung der Architekten und Fachingenieure in Zusammenhang mit der Planung von Schutzbauten.
- Mitarbeit im Vollzug des baulichen Zivilschutzes und evtl. des vorbeugenden Brandschutzes.

Anforderungen:

- Bau-Ingenieur HTL oder gleichwertige Ausbildung
- Verhandlungsgeschick und gute Umgangsformen.
- Gewandtheit im schriftlichen Verkehr

Detaillierte Bewerbungen sind bis zum **20. April 1990** an das Amt für Feuer- und Zivilschutz, Schlagstrasse 87, 6430 Schwyz, zu richten.

Stellenantritt 1. Mai 1990 oder nach Vereinbarung.

Nähere Auskunft erteilt der Abteilungsleiter der Bauabteilung des Amtes für Feuer- und Zivilschutz, M. Heimgartner (043 24 22 35).

Militär- und Polizeidepartement

Stadt St. Gallen

Das **Zivilschutzamt** der Stadt St. Gallen sucht für das Ausbildungszentrum Waldau

2 Zivilschutzinstruktoren/-instruktorinnen

für die Ausbildung von Zivilschutzangehörigen der verschiedenen Dienste. Es handelt sich dabei um eine vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit im Dienste der Bevölkerung. Eine umfassende Einführung in die Instruktionsaufgaben wird gewährleistet.

Anforderungen:

- Charakterfeste Persönlichkeit mit Freude und Fähigkeit für die Ausbildung von Erwachsenen
- Abgeschlossene höhere Berufsausbildung (Lehrerseminar, HTL, HWV, usw.)
- Kaderfunktion in Armee/Zivilschutz oder praktische Lehrtätigkeit im zivilen Führungsbereich erwünscht
- Gute Umgangsformen
- Selbständige Arbeitsweise

Stellenantritt: 1. April 1990 oder nach Vereinbarung

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne E. Ritter, Chef des Zivilschutzamtes, Tel. 071/21 52 74, oder G. Henning, Ausbildungschef, Tel. 071/28 30 45.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind an das Personalamt zu richten.



Personalamt
Rathaus
9001 St. Gallen
Tel. 071/21 54 15

Offene Stellen beim Bundesamt für Zivilschutz

Jurist/in

für den Rechtsdienst.
Französische Muttersprache.

für den Informatik-Dienst.

EDV-Spezialist/in

Kaufmännische oder Verwaltungsbildung, wenn möglich mit Weiterbildung (HKG/HWV), oder höhere technische Ausbildung (HTL) mit kaufmännischer Praxis. Berufserfahrung. Sehr gute Kenntnisse im organisatorischen Bereich des Zivilschutzes, idealerweise mit praktischer Erfahrung als Ortschef.

Sektionschef/in für die Leitung der Schutzorganisationen I

Instruktoren

für den Einsatz in Kursen für das obere ZS-Kader und die Kantonsinstruktoren sowie für die Erarbeitung von Ausbildungsunterlagen. Höhere berufliche Ausbildung (Lehrseminar, HTL, HWV, HKG usw.). Offizier oder in einer verantwortungsvollen Funktion des Zivilschutzes.

Bauingenieur/in HTL evtl. dipl. Baumeister/in oder dipl. Bauführer/in

für die Bereiche «Baulicher Vollzug» und «Abrechnungen» von Zivilschutzbauten aller Art.

für den Bereich «Elektrische Einrichtungen, Alarm- und Übermittlungseinrichtungen» in Zivilschutzbauten.

Elektroingenieur/in HTL, evtl. dipl. Elektrotechniker/in TS oder eidg. dipl. Elektroinstallateur/in

Ingenieur/in HTL oder Lüftungstechniker/in TS/VSHL

(Fachrichtung Heizung/Lüftung/Klimatechnik)
für den Bereich «Heizungs- und Lüftungsinstallationen» in Zivilschutzbauten.

Telefonische Auskünfte erteilt gerne der Personaldienst,
Telefon 031 61 51 75, E. Stampfli